



Procès-verbal de la Commission loisirs, sports et vie communautaire tenue à la Maison du Citoyen, au Salon Jean-Allie, secteur Hull, le mercredi 10 décembre 2003, à 17 h 30

**PRÉSENCES : Membres**

M. Richard Jennings, président et conseiller  
M<sup>me</sup> Thérèse Cyr, conseillère, district 10  
M<sup>me</sup> Hélène Rollin, citoyenne  
M. Sylvain Pamerleau, citoyen  
M. Denis Langevin, citoyen  
M. Robert Bob MacMillan, citoyen  
M. Malcolm Corcoran, citoyen  
M. Pierre Perron, citoyen

**Ressources internes :**

M. Luc Bard, directeur, Service loisirs, sports et vie communautaire  
M. Gilles Desjardins, responsable loisirs, Centre de services Hull  
M<sup>me</sup> Nicole Croteau, responsable loisirs, Centre de services Aylmer  
M<sup>me</sup> Céline Farrell, responsable loisirs, Centre de services Buckingham/  
Masson-Angers

**Secrétaire**

Mona Gravel

**INVITÉ :** Richard Côté, conseiller

**ABSENCES**

**MOTIVÉES :** M. André Levac, vice-président et conseiller  
M. Lévis Brazeau, citoyen  
M. Ian Michon, citoyen,  
M. Louis-Paul Guindon, directeur par intérim, Module culture et loisirs  
M<sup>me</sup> Marie-Hélène St-Onge, responsable loisirs, Centre de services Gatineau

**DISTRIBUTION :** Aux membres de la Commission loisirs, sports et vie communautaire, aux personnes ressources, aux membres du conseil municipal et au greffier.

**1. OUVERTURE**

Monsieur Richard Jennings débute la séance à 17 h 45 et souhaite la bienvenue à tous.

**2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Pierre Perron  
Appuyé par Denis Langevin

D'accepter l'ordre du jour et d'y ajouter au point 12 « Dépôt d'une lettre de M. Marc Bureau ».

**Adoptée**

Commission loisirs, sports et vie communautaire  
Procès-verbal – séance du 10 décembre 2003

Commission loisirs, sports  
et vie communautaire

Date : 2004 01 14  
Item n°: 3

### 3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU 22 OCTOBRE 2003

Il est proposé par Sylvain Pamerleau  
Appuyé par Pierre Perron

D'approuver le procès-verbal de la séance du 22 octobre 2003.

Adoptée

#### 3.1 Suivi

##### ➤ Comité piscine – secteur Aylmer

M. Bard fait un résumé de la situation. Il mentionne également qu'une rencontre a eu lieu à Aylmer, le 29 octobre dernier avec les membres du Comité de piscine en compagnie de M. André Levac, conseiller ainsi que M. Gilles Sabourin, directeur du Centre de services Aylmer. Il a été convenu du plan de travail suivant :

- Phase 1 – Analyse sur l'état de situation (analyse socio-démographique, inventaire des équipements et diagnostic);
- Phase 2 – Synthèse de besoins (consultation organismes du milieu, partenaires et usagers);
- Phase 3 – Programme préliminaire (programme architectural, plan fonctionnel, estimation budgétaire (construction et opération), type de gestion);
- Phase 4 – Financement du projet.

L'étude en cours par la firme SODEM pour le projet du Complexe sportif et communautaire permettra de nous éclairer pour la phase 1 et une partie de la phase 2.

Pour finaliser la phase 2 et réaliser la phase 3, il est suggéré de retenir les services d'un professionnel.

##### ➤ Radio-Enfant

Une rencontre a eu lieu avec M. Delorme ainsi que le Service culture, arts et lettres, le 17 novembre dernier. M. Delorme demande à la Ville une subvention de 10 000 \$ pour l'achat d'équipement et un autre 10 000 \$ pour un projet spectacle ainsi qu'un site.

Il a été convenu que le Service des arts, culture et lettres va analyser le choix d'un site pour loger le studio et revenir au mois de janvier 2004 avec une recommandation.

##### ➤ Club de soccer d'Aylmer

Le président était inquiet à l'effet que l'entente entre la Commission scolaire des Portages (école du Vieux-Verger) et la Ville de Gatineau n'était pas encore signée et que le Club devrait être relocalisé pour la poursuite de leurs activités.

M<sup>me</sup> Nicole Croteau, du Centre de services Aylmer a discuté avec M. Lafortune. Également, M. Bard a fait parvenir une lettre le 28 novembre dernier à l'effet que des plateaux ont été réservés du mois d'octobre 2003 à mai 2004.

##### ➤ Arts martiaux

M<sup>me</sup> Cyr s'interroge quant à la publication dans le programme concernant les arts martiaux du Club Karaté Gatineau. Elle souligne son désaccord de cette pratique.

M. Bard mentionne que l'espace réservé dans le programme est pour les cours débutant seulement.

➤ **Rôle et mandats de la Commission loisirs, sports et vie communautaire**

MM. MacMillan et Langevin désirent que ce sujet soit traité à la prochaine Commission des loisirs.

**4. POLITIQUE LOISIRS, SPORTS ET VIE COMMUNAUTAIRE**

M. Bard explique la situation du dossier jusqu'à présent. Il demande aux membres présents de prendre connaissance des deux documents et d'émettre leurs commentaires :

- Démarche de consultation – Politique familiale
- Ébauche de questions – « Focus group » – pour fin de discussion

M. Bard dresse un tableau quant à la composition des « focus group » et explique le déroulement de ces derniers.

M<sup>me</sup> Cyr mentionne qu'il serait intéressant d'inviter les membres de la Commission aux « focus group ». M. Pamerleau est aussi du même avis.

M. Corcoran donne son point de vue quant à la « Fantaisie guidée », ayant assisté à son expérimentation suite à une rencontre du Comité de pilotage de la Politique loisirs, sports et vie communautaire. Ce dernier mentionne avoir eu un peu de difficulté avec ce type d'intervention. Cependant, il aurait peut être préféré un document de travail au lieu de la « Fantaisie guidée ».

M. Gilles Desjardins, qui a assisté également à l'expérimentation de la « Fantaisie guidée », avoue que les membres présents au Comité de pilotage ont eu des avis partagés sur l'idée de la fantaisie.

M. MacMillan s'informe également s'il est prévu de consulter la jeunesse dans les « focus group ». Il est mentionné que la consultation se fera par l'entremise de la démarche de la Commission jeunesse.

Il a été convenu d'inscrire le sujet à toutes les réunions de la Commission.

**5. PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE 2004**

Un tableau sommaire des subventions versées en 2003 est déposé.

Pour les demandes 2004, l'échéancier retenu est le suivant :

10 novembre 2003	Envoi des formulaires aux organismes
10 décembre 2003	Date limite pour déposer une demande
27 décembre 2003	Analyse des demandes
14 janvier 2004	Dépôt et recommandation par la Commission
28 janvier 2004	Recommandation au comité exécutif
10 février 2004	Recommandation au conseil municipal

Les membres s'interrogent à l'effet que le Comité devrait avoir une vision plus large versus la grandeur du territoire et de l'iniquité qui existe d'un secteur à l'autre. Ils s'interrogent également quant à l'attribution de l'aide financière et les critères d'évaluation.

M. Jennings indique ici aux membres l'orientation que le conseil municipal a décidé de suivre. Être très vigilant quant à l'harmonisation des services qui ont un impact direct sur le citoyen. Tout nouveau changement devra être soumis à une plus grande consultation et échelonné dans le temps.

M<sup>me</sup> Rollin indique l'urgence de se doter de la Politique des loisirs, que depuis deux ans le statu quo prévaut. Il devient urgent et pressant d'avoir notre propre Politique de reconnaissance le plus rapidement possible.

## 6. BUDGET 2004 – FAITS SAILLANTS

Un document intitulé « Budget 2004 – Faits saillants – Service loisirs, sports et vie communautaire » est distribué aux membres présents.

M. Bard fait un résumé des faits saillants touchant le budget municipal 2004.

### CAMP DE JOUR

- Augmentation de 140 places
- Ressource psycho-social
- Location autobus 77 440 \$

### SURVEILLANCE DE PARCS

- Prolongement du programme  
Deux (2) mois – octobre – novembre 3 000 \$

### ÉDIFICE CONNOR

- Budget de fonctionnement 124 050 \$

### GESTION DES PROTOCOLES

- Négociation des protocoles 60 320 \$

### GESTION DES ÉQUIPEMENTS POUR ORGANISMES

- Préposé au matériel 4 450 \$

### PLAN TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS

- Plan quadriennal des parcs et espaces verts 1 800 000 \$
- Sentiers récréatifs 400 000 \$

### GRANDS PROJETS

- Construction d'une piscine intérieure  
– secteur Aylmer 6 000 000 \$
- Construction d'une piscine extérieure  
– secteur Masson-Angers 300 000 \$
- Construction d'une piscine intérieure  
– secteur Buckingham 5 000 000 \$
- Construction d'un centre sportif et communautaire  
– secteur Gatineau 8,700 000 \$

M. Jennings mentionne que les grands projets seront réalisés au cours des prochaines années. Les projets des secteurs Aylmer et Masson-Angers devraient se mettre en marche prochainement. Quant aux deux autres, ils sont rattachés à l'obtention de subventions des divers paliers de gouvernement.

Il mentionne également que dans les ex-villes, les projets de piscine étaient priorisés dans chacun des secteurs concernés.

M. MacMillan s'interroge à l'effet que l'on parle dans le journal « Le Régional » qu'il n'y aura pas de patinoire dans le Complexe sportif. Il mentionne également qu'il faut couvrir tous les besoins nécessaires du Complexe sportif, cependant, il sera réalisé selon le budget qui lui sera attribué. Il faut avoir une vision plus globale du projet pour ne pas avoir à ajouter d'autres équipements dans une autre infrastructure.

## 7. JEUX DU QUÉBEC 2007

M. Bard fait un bref exposé. Il y aura une première rencontre exploratoire le 11 décembre 2003 à l'effet de présenter les Jeux du Québec 2007 dans la ville de Gatineau.

Il y aura échange, voir si l'on peut se doter d'un plan d'action et dresser une liste de candidats (Comité de mise en candidature).

On souligne également les grands événements qui seront présentés sur le territoire de Gatineau :

2004 : Championnats provinciaux de patinage synchronisé (Janvier)

2005 : Championnat canadien de hockey midget AAA (anciennement Coupe Air Canada) (Avril)

2006 : Championnats provinciaux hockey mineur (Avril)

### Les étapes

#### Étape 1 – Étude de faisabilité du projet

- Identification de candidat(e) pour siéger sur le Comité d'analyse (environ 10 personnes)
- Résolution du conseil pour former le Comité d'analyse et confier le mandat

Échéancier : Caucus 27 janvier - Conseil municipal 10 février

#### Étape 2 – Étude du dossier de mise en candidature 2005

- Analyse de la capacité d'accueil (disciplines sportives, hébergement, etc.)
- Analyse des considérations financières (budget d'opération, financement, retombées économiques)
- Forces et faiblesses
- Recommandation – hiver ou été
- Budget – mise en candidature

Échéancier : 12 mars

#### Étape 3 – Rapport au conseil municipal

- Présentation de l'étude
- Si positive :
- Résolution pour signifier notre intention de poser notre candidature pour la Finale .....
- Formation du Comité de mise en candidature

Échéancier : Caucus 23 mars - Conseil municipal 30 mars

#### Étape 4 – Conception du dossier de mise en candidature

Échéancier : 28 septembre 2004

Le sujet sera discuté à nouveau à la prochaine réunion.

## 8. PÉRIODE DE QUESTION DES CITOYENS ET CITOYENNES

Aucune personne ne s'est présentée à la rencontre de la Commission loisirs, sports et vie communautaire.

**9. COMPLEXE SPORTIF ET COMMUNAUTAIRE**

M. Bard fait un résumé de la situation afin de sensibiliser les membres de la Commission. Une rencontre a eu lieu le 9 décembre dernier avec le Groupe Sodem afin d'actualiser l'étude de 1999. C'est à dire de revoir les paramètres, analyser la capacité d'accueil, les programmes de performance, les activités dirigées, les bains libres, le programme architecturales, les coûts et l'évolution démographique.

Une présentation officielle sera faite avec Sodem, une invitation sera lancée au sous-comité et aux membres du conseil municipal.

**10. VARIA**

Aucun sujet

**11. INFORMATION**

Les documents suivants ont été déposés à titre d'information.

- « Au cœur du sujet », Observatoire québécois du loisir – Volume 1, fiche numéro 3, juin 2003
- « Compte rendu d'une expérience en Montérégie », Observatoire québécois du loisir – Volume 1, numéro 5, octobre 2003
- « ... intervenants ou accompagnateurs auprès des bénévoles? », Observatoire québécois du loisir – Volume 1, numéro 6, novembre 2003
- « ... depuis la réorganisation municipale : recensement des huit grandes villes du Québec », Observatoire québécois du loisir – Volume 1, numéro 7, novembre 2003

**12. CORRESPONDANCE ET DOCUMENT D'INFORMATION**

- Dépôt d'une lettre de M. Marc Bureau, datée du 10 décembre 2003, informant les membres de ses nouvelles responsabilités et soulignant le travail accompli par la Commission sous son égide.

**13. CLÔTURE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Sylvain Pamerleau  
Appuyé par Pierre Perron

De lever la séance à 20 h 45.

**Adoptée**

---

Président

Secrétaire